

# **ARCHIVES**



Home ▶ Archives ▶ Issue 2 ▶ Ideas ▶ An Introduction to The Sociolinguistic Survey of Singapore

Archives
Issue 1
Issue 2
Inspire
Ideas
Voices
Share
Enrich
Relax
Links
Issue 3
Issue 4
Issue 5
Issue 6
Issue 7
Issue 8
Issue 9
Issue 10
Issue 11
Issue 12
Issue 13
Issue 14

# **IDEAS**

# An Introduction to The Sociolinguistic Survey of Singapore

Page 1 of 2

The Centre for Research in Pedagogy and Practice (CRPP) has undertaken a large-scale language survey. The survey involves 1,000 Primary 4 students from the three main ethnic groups in Singapore. It is hoped that these children's language patterns and attitudes can be documented.

#### What we know

The census is a document that presents the broadest possible view of language use in a nation. In terms of language, the Singapore Census asks what the language most frequently spoken at home is. On the basis of this question, the following decadal trend can be observed:

Ethnic group  Language most frequently spoken	Chinese		Malays		Indians		
	Year						
at home	1990	2000	1990	2000	1990	2000	
English	19.3	23.9	6.1	7.9	32.3	35.6	
Mandarin	30.1	45.1		0.1	0.1	0.1	
Chinese dialects	50.3	30.7		0.1	0.2	0.1	
Malay	0.3	0.2	93.7	91.6	14.5	11.6	
Tamil				0.1	43.2	42.9	

Table 1 . Language trends in Singapore. Source: *Census of Population 2000*, p. ix

It is clear from these statistics that English has increased somewhat as a language most frequently spoken at home, especially for the Chinese community, and that there are substantial gains for Mandarin and losses for Chinese dialects. The number of Indian homes where English is the household language has not increased except by 3.3% though this number was high throughout the last decade compared to the Chinese and Malay communities.

## What we want to find out

However, this is merely the surface of the language situation in Singapore. If Singaporeans were asked what their most frequently spoken language was, they are likely to answer "it depends". Xu and Li (2003) commented that "What is not reflected in the census report is the indecisiveness (uncertainty) of many Singaporeans when asked about what is the language they use most frequently in a specific type of situation, e.g.

at home; neither does the report reflect the practice of code-switching among the young people". **The Sociolinguistic Survey of Singapore** tries to address this shortcoming with the following in-depth research question:

Who speaks/writes what language to whom in what context with what level of fluency with what communicative ends and with what attitude?

A few similar studies have been done in Singapore (Goh 2001; Xu, Chew, & Chen, 1998). Goh's (2001) findings were that though the younger cohort of Chinese language teachers that had been trained under the current bilingual education system rated their Mandarin as being better than their English, that was not the case in reality. In actual fact, "there is a sharp disparity between their actual proficiency level and their self perceived language competence" (p. 238). The latter, a much larger study of 4000 Chinese in Singapore, found that acceptance and use of English was less than that of Mandarin. Though this is probably the largest sociolinguistic survey done recently in Singapore, it only surveyed the Chinese community.

The following comment by the authors is one of the inspirations for our study: "A pancommunity survey reaching all sectors of the population was never attempted by the academics" (Xu, Chew, & Chen, 1998). **The Sociolinguistic Survey of Singapore** is such a pan-community survey.

## What we are setting out to do

Our study differs in terms of the age of its cohort, the depth of the survey questions, and the theorizing of the instrument and data. The following table summarizes our research design:

	Chinese		M	alay	Indian	
SES	Pilot	Main study	Pilot	Main study	Pilot	Main study
1	10	100	8	75	8	75
2	10	100	8	75	8	75
3	10	100	8	75	8	75
4	10	100	8	75	8	75
Total	40	400	32	300	32	300

Table 2. Ethnicity and socio-economic status of participants

Our sample is stratified by race and socioeconomic status (SES). Due to anticipated difficulties in getting enough families to fill each cell, we have decided not to include the ethnic category "Others" in our study. The four SES groups are based on the following census categories: high, upper middle, lower middle, and low.

Nearly 15 schools from diverse neighbourhoods have volunteered to participate in this study and we hope to involve many more. However, the administration of the survey will take place in the home.

Though both Goh (2001) and Xu, Chew, & Chen (1998) used only self reports without any stimulus, **The Sociolinguistic Survey of Singapore** uses scenarios in the form of audio recordings that will be played to the children on the basis of which they will answer questions on language attitudes and ideology. These scenarios are in English, Malay, Mandarin, Singlish, and Tamil, and will be administered in keeping with the ethnicity and linguistic background of the children by bilingual researchers who are insiders of the different linguistic/ethnic communities.

# How this affects you and me

We hypothesize that the languages and registers that children bring to the classroom might have an impact on their educational achievement. For instance, a child who speaks mainly Malay and Singlish at home might deal with the curriculum differently

compared to another child who speaks only Standard English at home. One of our concerns is to explore whether this differential linguistic capital that children bring to school leads to differential educational outcomes.

We hope that this study would provide constructive data that can inform Singapore's bilingual education policy and language teaching.

<< Start < Prev 1 2 Next > End >>

Copyright © 2008 National Institute of Education, Nanyang Technological University, Singapore Privacy Statement | Terms of Use| Information for Contributors



# **ARCHIVES**



Home ▶ Archives ▶ Issue 2 ▶ Ideas ▶ An Introduction to The Sociolinguistic Survey of Singapore

Archives
Issue 1
Issue 2
Inspire
Ideas
Voices
Share
Enrich
Relax
Links
Issue 3
Issue 4
Issue 5
Issue 6
Issue 7
Issue 8
Issue 9
Issue 10
Issue 11
Issue 12
Issue 13

Issue 14

## **IDEAS**

# An Introduction to The Sociolinguistic Survey of Singapore

Page 2 of 2

### The Two Stages of The Sociolinguistic Survey of Singapore

Data collection is divided into two stages which will run without a substantial intervening gap.

#### Stage 1: Questionnaire

We will survey 1,000 students from the primary 4 cohort. The rationale for this is to capture the patterns of language use and attitudes of children before they reach secondary school so as to make suggestions founded on this baseline data for improving language teaching at the secondary level. The survey instrument is divided into the following "social fields": family and friends, religion, school, public space, and media. We also have items on language and literacy proficiency.

The questionnaire is administered in a face to face interview by a bilingual researcher from the same ethnic group and language background as the respondent. At this meeting (or soon after), an observation guide which documents the nature of books and magazines in the home and other artifacts of interest to this project would be filled out.

### Stage 2: Follow-up studies

This survey will lead to follow-up studies with a smaller cohort of students from the initial 1,000. These follow up studies, which are currently being pre-piloted, will consist of 24 cases across the three ethnic groups and the four socioeconomic strata.

For each ethnic group, we will follow up with two respondents, a boy and a girl culled from those interviewed at the questionnaire stage who have agreed to participate in a follow-up study. We aim to get in-depth documentation of the children?s patterns of language use across the five social fields.

The purpose of the follow-up studies is to verify the findings of the questionnaire and provide documentation of code-switching patterns in the home. These studies involve a series of visits. In the first visit, the researcher shows the social fields, simplified as topics, to the parents and requests for the times that she can observe the child in the relevant situations. After this initial visit all subsequent visits are tape recorded and, if allowed, video recorded. During these visits, the researcher is a methodological omnivore and chooses her strategy from the following options depending on the cultural context:

Observation and participant observation (where the researcher intervenes) in the homes; Elicitation of naturalistic speech through planned activity with the children, e.g. conversation about family photographs; Recording of children's talk in public spaces like the corner store or places of worship;

Encouraging the children to keep a language journal which documents TV viewing and provides space for the creation of biliterate texts like stories, poems or journal entries; Encouraging the children to record their own naturalistic speech with a tape recorder that the researcher will leave in the home; and Eliciting artifacts like printouts of e-mails or chats on MSN, copies of birthday cards and notes written to friends in school. This project, which is currently in the pre-pilot stage, extends till August 2007. At the end of the data collection we should have 1,000 completed questionnaires and 24 cases studies.

For more information on The Sociolinguistic Survey of Singapore, click here.

### References

Leow, B. G. (2001). *Census of Population 2000: Education, Language and Religion*. Singapore: Department of Statistics.

Xu, D., Chew, C. H., & Chen S. (1998). Language use and language attitudes in the Singapore Chinese community. In S. Gopinathan, A. Pakir, W.K. Ho &V. Saravanan (Eds.) *Language, society and education in Singapore*. p.133-155. Singapore: Times Academic Press.

Xu, D. & Li, W. (2003). Managing Multilingualism in Singapore. In W. Li, J.D. Marc & A. Housen (Eds). *Opportunities and challenges of bilingualism.* Berlin: Mouton de Gruyter. p. 275-295.

### About the authors



Viniti Vaish, the writer, is Assistant Professor at CRPP. Her interests are Bilingualism/ Bilingual Education and Comparative Education. She is multilingual/ multiliterate in Hindi, Sanskrit and English.



Norhaida Aman is an Assistant Professor at the Asian Languages and Cultures Academic Group, and currently seconded to CRPP. She currently works on issues pertaining to language acquisition and use, bilingualism and early childhood literacy.



Wendy Bokhorst-Heng is an Assistant Professor at CRPP. Her research interests include language ideology and policy, bilingualism/ multilingualism, literacy, multicultural education, and comparative education.

Published in SingTeach, November 2005

<< Start < Prev 1 2 Next > End >>